

ცვლილება საბანკო მომსახურების ხელშეკრულების სტანდარტულ პირობებში

Amendment in the Standard Terms of Banking Services

ძალაშია 2018 წლის 1 თებერვლიდან

In force from February 1, 2018

საბანკო მომსახურების ხელშეკრულების სტანდარტულ პირობებში:

**პუნქტი 13.3 შეიცვალოს ნომრით 13.4.**

**პუნქტი 13.3. შეიცვალოს შემდეგი ტექსტით:**

13.3. ბანკს უფლება აქვს შეიტანოს ცვლილებები წინამდებარე ხელშეკრულების ტექსტში, აღნიშნული ცვლილების ამოქმედებამდე 8 (რვა) კალენდარული დღით ადრე გამოაქვეყნოს აღნიშნული ინფორმაცია ბანკის ინტერნეტ ვებ-გვერდზე [www.isbank.ge](http://www.isbank.ge) ან/და ბანკის ფილიალის შენობაში .

**დაემატოს პუნქტი 13.5 და ჩამოყალიბდეს შემდეგი რედაქციით:**

13.5. 2018 წლის 1 იანვრიდან, დეპოზიტების დაზღვევის სისტემის შესახებ კანონის თანახმად, ყველა ფიზიკური პირის დეპოზიტზე/ანგარიშზე არსებული თანხა, დეპოზიტების/ანგარიშების რაოდენობის მიუხედავად, თითოეულ კომერციულ ბანკში დაზღვეულია და დეპოზიტების დაზღვევის სააგენტოს მიერ ანაზღაურდება 5,000 ლარის ფარგლებში, ხოლო დანარჩენი თანხა ანაზღაურდება მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული წესით. დამატებითი ინფორმაცია იხილეთ დეპოზიტების დაზღვევის სააგენტოს ვებ-გვერდზე: [www.diagency.ge](http://www.diagency.ge)'

- რა თანხა ანაზღაურდება სადაზღვევო შემთხვევის დადგომისას სააგენტოს მიერ? - ერთსა და იმავე კომერციულ ბანკში კლიენტის ანგარიშებზე (მათ შორის უცხოური ვალუტით) არსებული თანხები დაჯამდება და დეპოზიტების დაზღვევის სააგენტოს მიერ ანაზღაურებას დაექვემდებარება 5,000 ლარამდე თანხა, ხოლო თუ თანხა აღემატება 5,000 ლარს, დანარჩენი თანხა ანაზღაურდება მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული წესით
- როგორ ვისარგებლო დეპოზიტების დაზღვევით? - კომერციულ ბანკში ყველა ფიზიკური პირის ყველა ანგარიშზე არსებული თანხა ავტომატურად დაზღვეულია დამატებითი საზღაურის გარეშე
- კომერციულ ბანკში სადაზღვევო შემთხვევის დადგომისას ანაზღაურების პირობები - სადაზღვევო შემთხვევის დადგომიდან არაუგვიანეს 20 (ოცი) კალენდარული დღე, მიუხედავად იმისა, მოცემულ მომენტში კომერციულ ბანკს გააჩნია თუ არა შესაბამისი სახსრები
- ანაზღაურების ვალუტა - ლარი

Following amendments shall be made in the Standard Terms of Banking Services:

**Point 13.3 shall be amended to point 13.4.**

**Point 13.3 shall be amended and formulated to the following way:**

13.3. The Bank retains the right to implement amendments to this agreement through 8 (Eight) calendar days advance placement of relevant information on the web-site of the bank at [www.isbank.ge](http://www.isbank.ge) and/or at the premises of the bank's branches .

**Point 13.5 shall be added and construed as following:**

13.5As of 1 January 2018, in accordance with the Law of Georgia on Deposit Insurance System, all sums existed at all accounts of natural persons, regardless number of accounts, are insured for each bank and are compensated by the Deposit Insurance Agency up to the 5,000 GEL; the remainder shall be compensated as provided under the effective legislation of Georgia. For more information on deposit insurance system, see web site of LEPL Deposit Insurance Agency: [www.diagency.ge](http://www.diagency.ge)

- **What sum shall be compensated by the Agency if an insurance event occurs?**  
The sums existed on all accounts maintained at one and the same commercial bank (including the foreign currency accounts) shall be aggregated and the Deposit Insurance Agency shall compensate maximum 5,000 GEL. Where the sum exceeds 5,000 GEL, the remainder shall be compensated as provided under the effective legislation of Georgia.
- **How can I benefit from deposit insurance?**  
All amounts at all accounts of natural persons maintained at any commercial bank in Georgia shall be automatically insured without any additional payment.
- **Terms for pay-out in case of an insurance event**  
Maximum 20 (twenty) calendar days after occurrence of relevant insurance event, notwithstanding whether the commercial bank has enough resources at a given point in time.
- **Currency of pay-out – Georgian Lari.**